

MUNICIPIUL ORADEA  
Nr. 100534 din 08.04. 2016

KEVIEP Kft.  
Nr. 1002016/311 din 18.04 /2016

ACT ADIȚIONAL NR. 14  
la contractul de parteneriat public-privat nr. 122.246/23.12.2003  
Încheiat azi, \_\_\_\_\_

Având în vedere:

- A. prevederile art. 10.4.1 din Contractul de parteneriat public-privat nr. 122246/23.12.2003 încheiat între Municipiul Oradea, în calitate de autoritate publică, și Keviep Kft Hungary, în calitate de investitor, prin care modificarea tarifelor devine operabilă cu acordul scris al părților.
- B. prevederile art. 10.3.3 din Contract prin care tarifele diferențiate pe categorii de deșeuri se negociază anual
- C. respectarea condițiilor impuse prin actul adițional nr. 1 la contract, și anume:
  - tariful mediu pentru perioada 01.05.2015-30.04.2016 este sub tariful etalon pentru aceeași perioadă;
  - media ponderată a tarifelor propuse pentru perioada următoare de un an (01.05.2016-30.04.2017) este sub tariful etalon calculat pentru perioada următoare
- D. Procesul Verbal de negociere al Comisiei numite prin Dispoziția Primarului nr. 2092/24.04.2009, înregistrat sub nr. 88.668/28.03.2016;
- E.HCL nr. 820/21.12.2015 privind aprobarea transmiterii cu titlu gratuit în administrarea societății Eco Bihor SRL a terenului în suprafață de 38.000 mp destinat Depozitului Ecologic de Deșeuri Oradea
- F.HCL nr. 149/31.03.2016 privind actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor și aprobarea încheierii Actului Adițional nr. 14 la Contractul de parteneriat public privat nr. 122.246/23.12.2003 încheiat între Municipiul Oradea și Keviep Kft
- G. art. 298 din OUGovernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii

Părțile:

1. **MUNICIPIUL ORADEA**, cu sediul în Oradea, str. P-ta Unirii, nr.1., reprezentat prin dl. **ILIE BOLOJAN**, în calitate de **PRIMAR**, dna. **NADIA HAȘ**, în calitate de **Director Executiv Direcția Economică**, dna. **EUGENIA BORBEI**, în calitate de **Director Executiv Direcția Juridică**, dl. **MIRCEA GHITEA**, în calitate de **Director Executiv Direcția Tehnică**, denumit în continuare **Autoritate Publică**, pe de o parte,
2. **Firma KEVIEP Kft**, înregistrată cu numărul 09-09-002456 , cu sediul 4025 Debrecen, Széchenyi út. 46. 4001 Pf: 45 , capital social 309.000.000 Ft reprezentată prin domnul **MIKLÓSSY FERENC**, în calitate de **Director** , pe de alta parte, denumită în continuare **Investitorul**,
3. **SC Eco Bihor SRL** cu sediul principal în Oradea, str. Borșului nr. 3/N, având Punct de lucru în Oradea, str. Matei Corvin nr. 327, CUI: J05/203/2004, reprezentată prin dl. **Pasztai Zoltan**, având funcția de **Administrator**,
4. **ADI Ecolect Group** cu sediul în Oradea, Parcul Traian nr. 5 , județul Bihor, înregistrată la Judecătoria Oradea nr. 119/A/2011, CUI 28601736, reprezentată de dl. **Popa Cornel**, având funcția de **Președinte**

În urma negocierilor purtate conform contractului, convin de comun acord asupra tarifelor ce urmează a fi practicate în perioada 01.05.2016-30.04.2017, respectiv, asupra modificării art. 1.2 din contract, ca urmare a HCL 820/21.12.2015, după cum urmează:

**Art. 1 :** Art. 1.2. se modifică după cum urmează:

„ Teren înseamnă suprafața de 144.029 mp, identificat cu CF 161026, nr. cadastral 161026 și 38.000 mp, identificat cu CF 193827, nr. cadastral 193827, transmis cu titlu gratuit în administrarea SC ECO BIHOR SRL pentru realizarea obiectivului de investiții din contractul PPP 122.246/2003.

Suprafețele de teren necesare pentru realizarea investiției vor fi date în administrare investitorului prin hotărâre a consiliului local, pe măsura solicitării acestuia, până la suprafața de 719.880 mp.”

**Art. 2 .**

Art. 10.3.2. se modifică după cum urmează:

„ Tarifele diferențiate pe categorii de deșeuri ( $T_{d(i)}$ ) aplicabile în perioada 1 mai 2016 – 30 aprilie 2017 sunt următoarele:

- deșeuri menajere	15,14 euro/to
- deșeuri industriale amestecate cu moloz	15,14 euro/to
- deșeuri colectate selectiv	0,00 euro/to
- deșeuri din construcții	2,41 euro/to
- pământ vegetal	0,00 euro/to

Tariful etalon pentru perioada 01.05.2016-30.04.2017 este 13,18 Euro/to.”  
Tarifele mentionate nu contin TVA.

Prezentul act adițional a fost incheiat in limba romana, in patru exemplare originale, cate unul pentru fiecare Parte.

**MUNICIPIUL ORADEA**

Primar  
ILIE BOLOJAN



Director Executiv Direcția Economică  
NADIA HAȘ

Director Executiv Direcția Tehnică  
MIRCEA GHITEA

Director executiv Direcția Juridică  
EUGENIA BORBEI

SC Eco Bihor SRL

Administrator  
PĂSZTAI ZOLTAN



**KEVIEP KFT**

MIKLÓSSY FERENC

KEVIÉP

Építőipari és Kereskedelmi Kft.  
4025. Debrecen, Széchenyi u. 46. sz.  
MKB 10300002-34607743-00003285  
Adószám: 11149422-2  
(40.)

ADI Ecolect Group  
Președinte  
CORNEL POPA

